



**NACIONALINIS VISUOMENĖS SVEIKATOS CENTRAS  
PRIE SVEIKATOS APSAUGOS MINISTERIJOS**

**BIOCIDINIŲ PRODUKTŲ GRUPĖS AUTORIZACIJOS  
LIUDIJIMAS Nr. (10-14 17.5E)BPR-348(A-08VAP173171/A-20-188)**

Išduotas 2020 m. liepos 9 d., galioja iki 2025 m. spalio 30 d.

**Asmens, kuriam išduotas liudijimas, pavadinimas, adresas**

Remmers GmbH, Bernhard-Remmers-Straße 13, 49624 Lönningen, Vokietija.

**Biocidinių produktų tipas**

8 produktų tipas. Medienos konservantai.

**Biocidinių produktų grupės pavadinimas**

Holzschutz-Creme.

**Biocidinio produkto gamintojo pavadinimas, adresas**

Remmers GmbH, Bernhard-Remmers-Straße 13, 49624 Lönningen, Vokietija.

**Veikliosios medžiagos pavadinimas, CAS ir EB numeriai**

3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC), CAS Nr. 55406-53-6, EB Nr. 259-627-5.

**Specialiosios autorizacijos sąlygos**

Apsaugoti pjautą medieną ir medienos gaminius nuo medieną ardančių ir mėlynę sukeliančių grybelių. Negali būti naudojamas maisto, gėrimų ir pašarų tarai, vaikų žaislams, mediniams laivų korpusams, vandens statiniams ir akvakultūrinei įrangai apdoroti.

Kitos specialiosios autorizacijos sąlygos pateikiamos šio liudijimo priede.

**Biocidinių produktų grupės ženklavimas**

Privaloma biocidinių produktų ženklavimo informacija pateikiama šio liudijimo priede.

**Biocidinio produkto autorizacijos liudijimo paieškos nuoroda**

A-08VAP173171/A.

Biocidinių produktų grupės autorizacijos liudijimo Nr. 692-10 (Danija) pripažinimas.

Vilniaus departamento direktorė A.V.

Rolanda Lingienė

Liudijimą gavau

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-07-13

Biocidinių produktų grupės autorizacijos liudijimo  
Nr. (10-14 17.5E)BPR-348(A-08VAP173171/A-20-188)  
priedas

## **Biocidinių produktų grupės charakteristikų santrauka**

Holzschutz-Creme

8 produkto tipas – Medienos konservantai (konservantai)

Autorizacijos liudijimo numeris:  
(10-14 17.5E)BPR-348 (A-08VAP173171/A-20-188)

R4BP objekto numeris:  
LT-0020104-0000

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

## I DALIS

### PIRMAS INFORMACIJOS LYGMUO

#### 1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

##### 1.1. Grupės pavadinimas

Pavadinimas	Holzschutz-Creme
-------------	------------------

##### 1.2. Produkto tipas (-ai)

Produkto tipas (-ai)	PT 08 - Medienos konservantai
----------------------	-------------------------------

##### 1.3. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas	Remmers GmbH
	Adresas	Bernhard-Remmers-Straße 13, 49624 Lönigen Vokietija
Autorizacijos liudijimo numeris	(10-14 17.5E)BPR- <del>348</del> (A-08VAP173171/A-20-188)	
<i>R4BP objekto numeris</i>	LT-0020104-0000	
Autorizacijos liudijimo data	2020-07-09	
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data	2025-10-30	

##### 1.4. Biocidinio produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Remmers GmbH
Gamintojo adresas	Bernhard-Remmers-Straße 13, 49624 Lönigen Vokietija
Gamybos vieta	Bernhard-Remmers-Straße 13, 49624 Lönigen Vokietija

##### 1.5. Veikliosios (-ių) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)
Gamintojo pavadinimas	Troy Chemical Company BV
Gamintojo adresas	Uiverlaan 12e, 3140 AC Maassluis, Nyderlandai
Gamybos vieta	Uiverlaan 12e, 3140 AC Maassluis, Nyderlandai

#### 2. PRODUKTO GRUPĖS SUDĖTIS IR FORMULIACIJA

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-07-13

2.1. **Kokybinė ir kiekybinė informacija apie grupės sudėtį**

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)	
					Ne mažesnis nei	Ne didesnis nei
3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)		Veiklioji medžiaga	55406-53-6	259-627-5	0.94	0.944
White spirit	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy		64742-82-1	265-185-4		
White spirit (Varsol 60)	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy		64742-82-1	265-185-4		
Solvent 254	Distillates (petroleum), hydrotreated light		64742-47-8	265-149-8		

2.2. **Formuliacijos tipas (-ai)**

Formuliacija (-os)	AL - Bet koks kitas skystis
--------------------	-----------------------------

II DALIS

**ANTRAS INFORMACIJOS LYGMUO – PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKA (-OS)**

**PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKA 1**

**1. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOS 1 ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA**

1.1. **Produkto charakteristikų metasantraukos 1 identifikatorius**

Identifikatorius	meta SPC
------------------	----------

1.2. **Autorizacijos liudijimo numerio sufiksas**

Numeris	1-1
---------	-----

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-07-13



1.3. **Produkto tipas (-ai)**

Produkto tipas (-ai)	PT 08 - Medienos konservantai
----------------------	-------------------------------

2. **PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOS 1 SUDĖTIS**

2.1. **Kokybinė ir kiekybinė informacija apie produkto charakteristikų metasantraukos sudėtį 1**

Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)	
					Ne mažesnis nei	Ne didesnis nei
3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)		Veiklioji medžiaga	55406-53-6	259-627-5	0.94	0.944
White spirit	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy		64742-82-1	265-185-4		
White spirit (Varsol 60)	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy		64742-82-1	265-185-4		
Solvent 254	Distillates (petroleum), hydrotreated light		64742-47-8	265-149-8		

2.2. **Produkto charakteristikų metasantraukoje 1 nurodyto mišinio tipas (-ai)**

Formuliacija (-os)	AL - Bet koks kitas skystis
--------------------	-----------------------------

3. **PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOS 1 PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS**

Pavojingumo piktograma	GHS07 GHS08
Signalinis žodis	Pavojinga

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

Pavojingumo kategorijos	<p>Specifinis toksiškumas konkrečiam organui (kartotinis poveikis), (1 pav. kat.)</p> <p>Akių dirginimas (2 pav. kat.)</p> <p>Odos dirginimas (2 pav. kat.)</p> <p>Odos jautrinimas (1 pav. kat.)</p> <p>Pavojinga vandens aplinkai (3 lėtinio pav. kat.)</p>
Pavojingumo frazės	<p>Sukelia smarkų akių dirginimą.</p> <p>Kenkia organams centrinei nervų sistemai jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotiniai.</p> <p>Kenksminga vandens organizmams, sukelia ilgalaikius pakitimus.</p> <p>Dirgina odą.</p> <p>Sudėtyje yra IPBC. Gali sukelti alerginę reakciją.</p> <p>Kenkia organams centrinei nervų sistemai jeigu medžiaga veikia ilgai arba kartotiniai.</p> <p>Pakartotinis poveikis gali sukelti odos džiūvimą arba skilinėjimą.</p>
Atsargumo frazės	<p>Jei reikalinga gydytojo konsultacija, su savimi turėkite produkto talpyklą ar jo etiketę.</p> <p>Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje.</p> <p>Prieš naudojimą perskaityti etiketę.</p> <p>Neįkvėpti garų.</p> <p>Mūvėti dėvėti apsauginius drabužius.</p> <p>Saugoti, kad nepatektų į aplinką.</p> <p>PRARIJUS: Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMŲ KONTROLĖS IR INFORMACIJOS BIURĄ.</p> <p>ĮKVĖPUS: Išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina patogi padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.</p> <p>PATEKUS ANT ODOS: Plauti dideliu vandens kiekiu.</p> <p>Jeigu sudirginama oda arba ją išberia. Kreiptis į gydytoją.</p> <p>Jei akių dirginimas nepraeina: Kreiptis į gydytoją.</p> <p>turinį išpilti (išmesti) į originalią talpyklą, atitinkančią galiojantį reglamentavimą.</p> <p>PATEKUS Į AKIS: Atsargiai plauti vandeniu kelias minutes.</p> <p>Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.</p>

#### 4. PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOS 1 AUTORIZUOTAS NAUDOJIMAS

##### 4.1. Naudokite aprašymą

**Lentelė 1. Naudojimas 1 – prevencinė apsauga nuo mėlynę sukeliančių grybelių – naudoja neprofesionalieji, profesionalieji ir pramoniniai naudotojai**

Produkto tipas	PT 08 - Medienos konservantai
Jeigu taikytina, tikslus	Tiksliniai organizmai: mėlynę sukeliančys grybeliai

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-07-13

autorizuoto naudojimo aprašas	Naudojimo sritis: naudoti apdorotą medieną, priskirtą 2 ir 3 naudojimo klasėms (UC) pagal EN 335, produkto naudojimo vieta: lauke, iš dalies vietoje ( <i>in situ</i> ) Naudotojai: neprofesionalieji ir profesionalieji naudotojai
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	<i>Aureobasidium pullulans spp.</i> Mėlynę sukeliantys grybeliai hifas/grybeliai
Naudojimo sritis	vidaus lauko Tikslinis organizmas: prevencinė apsauga nuo mėlynę sukeliančių grybelių medienai, priskirtai 2 ir 3 naudojimo klasėms (UC) pagal EN 335
Naudojimo metodas (-ai)	atvira sistema: apdorojimas teptuku Tiksliniai organizmai: mėlynę sukeliantys grybeliai Naudojimo sritis: naudoti apdorotą medieną, priskirtą 2 ir 3 naudojimo klasėms (UC) pagal EN 335, produkto naudojimo vieta: lauke, iš dalies vietoje Naudotojai: neprofesionalieji ir profesionalieji naudotojai
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	200 - 250 ml/m <sup>2</sup> - 100 Užtepti bent 2 sluoksnius vieną ant kito. Džiūvimo laikas užtepus teptuku: maždaug 12 valandų esant 20 °C / 65 % rel. drėgmei (pailgėjęs džiūvimo laikas žemesnėje temperatūroje ir esant didesnei drėgmei).
Vartotojų kategorija (-os)	Pramonės Kvalifikuotas profesionalusis naudotojas Profesionalusis naudotojas Neprofesionalusis naudotojas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Apvali dėžutė, dengtas skardos lakštas, 0,75 l, 2,5 l, 5 l, 10 l, 20 l  dengtas skardos lakštas  Didžiausias pakuotės dydis vartotojui: 5 l

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**



4.1.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

Tepant teptuku: užtepti bent 2 sluoksnius vieną ant kito

4.1.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

nėra konkrečių naudojimo metu kylančios rizikos mažinimo priemonių

4.1.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*  
jokių konkrečių galimų tiesioginių ir netiesioginių naudojimo poveikių, pirmosios pagalbos instrukcijų ir nepaprastųjų priemonių aplinkai apsaugoti

4.1.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*  
jokių konkrečių naudojimo instrukcijų saugiam gaminiui ir jo pakuotės išmetimui

4.1.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

jokių konkrečių naudojimo sąlygų, skirtų normaliomis sąlygomis sandėliuojamo gaminio sandėliavimui ir tinkamumo naudoti laikui

4.2. **Naudokite aprašymą**

**Lentelė 2. Naudojimas 2 – prevencinė apsauga nuo medieną ardančių ir mėlynę sukeliančių grybelių**

Produkto tipas	PT 08 - Medienos konservantai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	-
Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijas)	<i>Aureobasidium pullulans spp.</i> Mėlynę sukeliančios grybeliai hifas/grybeliai <i>Basidiomycetes:</i> Medieną pūdantys papėdgrybiai hifas/grybeliai
Naudojimo sritis	lauko Prevencinė apsauga nuo medieną ardančių ir mėlynę sukeliančių grybelių medienai, priskirtai 2 ir 3 naudojimo klasėms (UC) pagal EN 335
Naudojimo metodas (-ai)	atvira sistema: apdorojimas teptuku Tiksliniai organizmai: medieną pūdantys grybeliai, mėlynę sukeliančios grybeliai Naudojimo sritis: naudoti apdorotą medieną, priskirtą 2 ir 3 naudojimo klasėms (UC) pagal EN 335, produkto naudojimo vieta: lauke, iš dalies vietoje ( <i>in situ</i> )

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-07-13



	Naudotojai: kvalifikuoti profesionalieji naudotojai ir neprofesionalieji naudotojai
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	200-250 ml/m <sup>2</sup> - 100  Užtepti bent 2 sluoksnius vieną ant kito. Džiūvimo laikas užtepus teptuku: maždaug 12 valandų esant 20 °C / 65 % rel. drėgmei (pailgėjęs džiūvimo laikas žemesnėje temperatūroje ir esant didesnei drėgmei).
Vartotojų kategorija (-os)	Neprofesionalieji naudotojai, profesionalieji naudotojai, kvalifikuoti profesionalieji naudotojai
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Apvali dėžutė, dengtas skardos lakštas, 0,75 l, 2,5 l, 5 l, 10 l, 20 l

4.2.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

nėra konkrečių naudojimo instrukcijų

4.2.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

nėra konkrečių naudojimo metu kylančios rizikos mažinimo priemonių

4.2.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

jokių konkrečių galimų tiesioginių ir netiesioginių naudojimo poveikių, pirmosios pagalbos instrukcijų ir nepaprastųjų priemonių aplinkai apsaugoti

4.2.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*

jokių konkrečių naudojimo instrukcijų saugiam gaminiui ir jo pakuotės išmetimui

4.2.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis*

jokių konkrečių naudojimo sąlygų, skirtų normaliomis sąlygomis sandėliuojamo gaminiui sandėliavimui ir tinkamumo naudoti laikui

4.3. **Naudokite aprašymą**

**Lentelė 3. Naudojimas 3 – prevencinė apsauga nuo medieną ardančių ir mėlynę sukeliančių grybelių – tik profesionaliajam naudojimui**

Produkto tipas	PT 08 - Medienos konservantai
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašas	tolesnio apdirbimo IPBC koncentracija: 1,50 %

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

Kontroliuojamas (-i) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi stadijos)	<i>Aureobasidium pullulans spp.</i> Mėlynas dėmes paliekantys grybeliai hifas/grybeliai <i>Basidiomycetes:</i> Medieną pūdantys papėdgrybiai hifas/grybeliai
Naudojimo sritis	lauko Tikslinis organizmas: prevencinė apsauga nuo mėlynę sukeliančių grybelių medienai, priskirtai 2 ir 3 naudojimo klasėms (UC) pagal EN 335
Naudojimo metodas (-ai)	atvira sistema: apdorojimas teptuku Tiksliniai organizmai: medieną pūdantys grybeliai, mėlynas dėmes paliekantys grybeliai Naudojimo sritis: naudoti apdorotą medieną, priskirtą 2 ir 3 naudojimo klasėms (UC) pagal EN 335, produkto naudojimo vieta: lauke, iš dalies vietoje Naudotojai: kvalifikuoti profesionalieji naudotojai ir neprofesionalieji naudotojai.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	200-250 ml/m <sup>2</sup> - 100  Užtepti bent 2 sluoksnius vieną ant kito. Džiūvimo laikas užtepus teptuku: maždaug 12 valandų esant 20 °C / 65 % rel. drėgmei (pailgėjęs džiūvimo laikas žemesnėje temperatūroje ir esant didesnei drėgmei).
Vartotojų kategorija (-os)	Profesionalieji naudotojai, kvalifikuoti profesionalieji naudotojai
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	Apvali dėžutė, dengtas skardos lakštas, 0,75 l, 2,5 l, 5 l, 10 l, 20 l

#### 4.3.1. *Specifinės naudojimo instrukcijos*

nėra konkrečių naudojimo instrukcijų

#### 4.3.2. *Specifinės rizikos valdymo priemonės*

Skirta naudoti tik specialistams

#### 4.3.3. *Kai taikoma, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės skirtos apsaugoti aplinką*

jokių konkrečių galimų tiesioginių ir netiesioginių naudojimo poveikių, pirmosios pagalbos instrukcijų ir nepaprastųjų priemonių aplinkai apsaugoti

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

4.3.4. *Kai taikoma, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos*  
jokių konkrečių naudojimo instrukcijų saugiam gaminio ir jo pakuotės išmetimui

4.3.5. *Kai taikoma, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas*  
*normaliomis laikymo sąlygomis*

jokių konkrečių naudojimo sąlygų, skirtų normaliomis sąlygomis sandėliuojamo gaminio sandėliavimui ir tinkamumo naudoti laikui

## **5. BENDRIEJI<sup>1</sup> PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOS 1 NAUDOJIMO NURODYMAI**

### **5.1. Naudojimo instrukcijos**

Holzschutz-Creme

Naudojimo būdas ir plotas:

Tiksliniai organizmai: mėlynę sukeltantys grybeliai

Naudojimo būdas: tepimas teptuku

Naudojimo sritis: naudoti lauke

Naudotojai: neprofesionalieji naudotojai, profesionalieji naudotojai, kvalifikuoti profesionalieji naudotojai

Funkcija: medžiagų apykaitos slopinimas

Naudojimo tikslas: prevencinis

Išėiga tepant teptuku – 200–250 ml/m<sup>2</sup> (180–225 g/m<sup>2</sup>).

Aidol Holzschutz-Creme

Naudojimo būdas ir plotas:

Tiksliniai organizmai: medienos puvinį, mėlynę sukeltantys grybeliai

Naudojimo būdas: tepimas teptuku

Naudojimo sritis: naudoti lauke

Naudotojai: neprofesionalieji naudotojai, profesionalieji naudotojai

Funkcija: medžiagų apykaitos slopinimas

Naudojimo tikslas: prevencinis

Išėiga tepant teptuku – 200–250 ml/m<sup>2</sup> (180–225 g/m<sup>2</sup>).

Holzschutz-Creme Plus - clear

Naudojimo būdas ir plotas:

Tiksliniai organizmai: medienos puvinį sukeltantys grybeliai, mėlynę sukeltantys grybeliai

Naudojimo būdas: tepimas teptuku

<sup>1</sup> Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui, nurodytam produkto charakteristikų metasantraukoje 1.

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**



Naudojimo sritis: naudoti lauke  
Naudotojai: neprofesionalieji naudotojai, profesionalieji naudotojai, kvalifikuoti profesionalieji naudotojai  
Funkcija: medžiagų apykaitos slopinimas  
Naudojimo tikslas: prevencinis  
Išėiga tepant teptuku – 200–250 ml/m<sup>2</sup> (180–225 g/m<sup>2</sup>).

## 5.2. Rizikos valdymo priemonės

### Holzschutz-Creme

Didžiausias pakuotės dydis vartotojui, kuris dirba pats: 5 l  
Džiūvimo laikas užtepus teptuku: maždaug 12 valandų esant 20 °C / 65 % rel. drėgmei (pailgėjęs džiūvimo laikas žemesnėje temperatūroje ir esant didesnei drėgmei).  
Panaudojus nedelsiant nuvalyti įrankį skiedikliu  
Naudoti tik gerai vėdinamose vietose  
Nenaudoti patalpose  
Nenaudoti medienai, kuri turi tiesioginį kontaktą su maistu ar pašaru.  
Atidaryti ir elgtis atsargiai  
Dirbant nevalgyti, negerti ir nerūkyti  
Prieš dirbant pasitepti tirpikliui atspariu odą apsaugančiu kremu  
Saugoti, kad nepatektų į akis ir ant odos.  
Laikyti atokiai nuo maisto, gėrimų ir pašaro  
Plauti rankas prieš pertraukas ir po darbo  
Neįkvėpti dujų / garų  
Laikyti atokiai nuo degimo šaltinių. Nerūkyti  
Saugoti nuo elektrostatiinių krūvių  
Su oru susimaišę garai gali sudaryti sprogų mišinį

### Aidol Holzschutz-Creme

Džiūvimo laikas užtepus teptuku: maždaug 12 valandų esant 20 °C / 65 % rel. drėgmei (pailgėjęs džiūvimo laikas žemesnėje temperatūroje ir esant didesnei drėgmei).  
Panaudojus nedelsiant nuvalyti įrankį skiedikliu  
Naudoti tik gerai vėdinamose vietose  
Nenaudoti patalpose  
Nenaudoti medienai, kuri turi tiesioginį kontaktą su maistu ar pašaru.  
Atidaryti ir elgtis atsargiai  
Dirbant nevalgyti, negerti ir nerūkyti  
Prieš dirbant pasitepti tirpikliui atspariu odą apsaugančiu kremu  
Saugoti, kad nepatektų į akis ir ant odos.  
Laikyti atokiai nuo maisto, gėrimų ir pašaro  
Plauti rankas prieš pertraukas ir po darbo  
Neįkvėpti dujų / garų  
Laikyti atokiai nuo degimo šaltinių. Nerūkyti  
Saugoti nuo elektrostatiinių krūvių  
Su oru susimaišę garai gali sudaryti sprogų mišinį

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**



Holzschutz-Creme Plus - clear

Gali naudoti tik profesionalieji naudotojai ir kvalifikuoti profesionalieji naudotojai  
Džiūvimo laikas užtepus teptuku: maždaug 12 valandų esant 20 °C / 65 % rel. drėgmei  
(pailgėjęs džiūvimo laikas žemesnėje temperatūroje ir esant didesnei drėgmei).

Panaudojus nedelsiant nuvalyti įrankį skiedikliu

Naudoti tik gerai vėdinamose vietose

Nenaudoti patalpose

Nenaudoti medienai, kuri turi tiesioginį kontaktą su maistu ar pašaru.

Atidaryti ir elgtis atsargiai

Dirbant nevalgyti, negerti ir nerūkyti

Prieš dirbant pasitepti tirpikliui atspariu odą apsaugančiu kremu

Saugoti, kad nepatektų į akis ir ant odos.

Laikyti atokiai nuo maisto, gėdimų ir pašaro

Plauti rankas prieš pertraukas ir po darbo

Neįkvėpti dujų / garų

Laikyti atokiai nuo degimo šaltinių. Nerūkyti

Saugoti nuo elektrostatiinių krūvių

Su oru susimaišę garai gali sudaryti sprogų mišinį

### **5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką**

Holzschutz-Creme

Bendroji informacija:

Atsiradus simptomams ar dvejojant kreiptis į gydytoją. Nedelsiant nusivilkti bet kokius produktu suteptus drabužius. Nereguliariai kvėpuojant ar sustojus kvėpavimui, daryti dirbtinį kvėpavimą.

Patekus į akis: Kelias minutes atsargiai plauti atmerktas akis tekančiu vandeniu, Jei simptomai išlieka, kreiptis į gydytoją.

Patekus ant odos:

nedelsiant plauti vandeniu ir muilu ir kruopščiai nuskalauti. Jei odos dirginimas nesiliauja, kreiptis į gydytoją.

Prarijus: Išskalauti burną ir gerti daug vandens.

Įkvėpus:

Tiekti gryną orą. Jei reikia, daryti dirbtinį kvėpavimą. Laikyti pacientą šiltai. Kreiptis į gydytoją, jei

simptomai išlieka. Praradus sąmonę, nešti pacientą stabilioje padėtyje ant šono transportavimui.

Informacija gydytojui:

Gydymas: simptominis gydymas

Aplinkos apsaugos priemonės:

neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą ar vandens telkinius. Neleisti patekti į žemę / dirvožemį.

Aplinkos apsaugos priemonės:

neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą ar vandens telkinius. Neleisti patekti į žemę /

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

dirvožemį.

Neleisti pasklisti (pvz.: sulaikant ar naudojant boną). Negalima leisti, kad produktas pasiektų paviršinį vandenį, nes jis yra toksiškas vandens aplinkai.

Valymo / surinkimo priemonės išsiliejimo atveju:

absorbavimas skysčius rišančia medžiaga (smėliu, diatomitu, rūgščių rišikliais, universaliais rišikliais, pjuvenomis). Užtikrinkite tinkamą vėdinimą.

Aidol Holzschutz-Creme

Įspėjimai dėl pavojaus: dirgina akis ir odą

Saugos frazės: Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje

Laikyti atokiai nuo maisto, gėdimų ir pašaro

Vengti kontakto su oda ir akimis

Pirmosios pagalbos priemonės:

Bendroji informacija:

Atsiradus simptomams ar dvejojant kreiptis į gydytoją. Nedelsiant nusivilkti bet kokius produktus

suteptus drabužius. Nereguliariai kvėpuojant ar sustojus kvėpavimui, daryti dirbtinį kvėpavimą.

Patekus į akis

Kelias minutes atsargiai plauti atmerktas akis tekančiu vandeniu, Jei simptomai išlieka, kreiptis į gydytoją.

Patekus ant odos:

nedelsiant plauti vandeniu ir muilu ir kruopščiai nuskalauti. Jei odos dirginimas nesiliauja, kreiptis į gydytoją.

Prarijus:

Išskalauti burną ir gerti daug vandens.

Įkvėpus:

Tiekti gryną orą. Jei reikia, daryti dirbtinį kvėpavimą. Laikyti pacientą šiltai. Kreiptis į gydytoją, jei simptomai išlieka. Praradus sąmonę, nešti pacientą stabilioje padėtyje ant šono transportavimui.

Informacija gydytojui:

Gydymas: simptominis gydymas

Aplinkos apsaugos priemonės:

neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą ar vandens telkinius. Neleisti patekti į žemę / dirvožemį.

Aplinkos apsaugos priemonės:

neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą ar vandens telkinius. Neleisti patekti į žemę / dirvožemį.

Neleisti pasklisti (pvz.: sulaikant ar naudojant boną). Negalima leisti, kad produktas pasiektų paviršinį vandenį, nes jis yra toksiškas vandens aplinkai.

Valymo / surinkimo priemonės išsiliejimo atveju:

absorbavimas skysčius rišančia medžiaga (smėliu, diatomitu, rūgščių rišikliais, universaliais rišikliais, pjuvenomis). Užtikrinkite tinkamą vėdinimą.

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

Holzschutz-Creme Plus - clear

Bendroji informacija:

Atsiradus simptomams ar dvejojant kreiptis į gydytoją. Nedelsiant nusivilkti bet kokius produktus

suteptus drabužius. Nereguliariai kvėpuojant ar sustojus kvėpavimui, daryti dirbtinį kvėpavimą.

Patekus į akis

Kelias minutes atsargiai plauti atmerktas akis tekančiu vandeniu, Jei simptomai išlieka, kreiptis į gydytoją.

Patekus ant odos:

nedelsiant plauti vandeniu ir muilu ir kruopščiai nuskalauti. Jei odos dirginimas nesiliauja, kreiptis į gydytoją.

Prarijus:

Išskalauti burną ir gerti daug vandens.

Įkvėpus:

Tiekti gryną orą. Jei reikia, daryti dirbtinį kvėpavimą. Laikyti pacientą šiltai. Kreiptis į gydytoją, jei simptomai išlieka. Praradus sąmonę, nešti pacientą stabilioje padėtyje ant šono transportavimui.

Informacija gydytojui:

Gydymas: simptominis gydymas

Aplinkos apsaugos priemonės:

neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą ar vandens telkinius. Neleisti patekti į žemę / dirvožemį.

Aplinkos apsaugos priemonės:

neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą ar vandens telkinius. Neleisti patekti į žemę / dirvožemį.

Neleisti pasklisti (pvz.: sulaikant ar naudojant boną). Negalima leisti, kad produktas pasiektų paviršinį vandenį, nes jis yra toksiškas vandens aplinkai.

Valymo / surinkimo priemonės išsiliejimo atveju:

absorbavimas skysčius rišančia medžiaga (smėliu, diatomitu, rūgščių rišikliais, universaliais rišikliais, pjuvenomis). Užtikrinkite tinkamą vėdinimą.

#### 5.4. **Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

Holzschutz-Creme

Išmesti reikia laikantis oficialių nuostatų. Neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą.

Pateikti atsisakymo kodai yra rekomendacijos, paremtos numatyta produkto paskirtimi. Dėl specialių naudojimo ir šalinimo sąlygų naudotojui, kiti kodai gali būti taikomi kitomis sąlygomis.

Europos atliekų katalogas: 03 02 02 organinės chlorintos medienos konservantai

Nevalytos pakuotės:

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**



Išmesti reikia laikantis oficialių nuostatų. Perdirbti galima tik visiškai tuščią tarą.

Aidol Holzschutz-Creme

Išmesti reikia laikantis oficialių nuostatų. Neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą.

Pateikti atsisakymo kodai yra rekomendacijos, paremtos numatyta produkto paskirtimi. Dėl specialių naudojimo ir šalinimo sąlygų naudotojui, kiti kodai gali būti taikomi kitomis sąlygomis.

Europos atliekų katalogas: 03 02 02 organinės chlorintos medienos konservantai  
Nevalytos pakuotės:

Išmesti reikia laikantis oficialių nuostatų. Perdirbti galima tik visiškai tuščią tarą.

Holzschutz-Creme Plus - clear

Išmesti reikia laikantis oficialių nuostatų. Neleisti produktui patekti į nuotekų sistemą.

Pateikti atsisakymo kodai yra rekomendacijos, paremtos numatyta produkto paskirtimi. Dėl specialių naudojimo ir šalinimo sąlygų naudotojui, kiti kodai gali būti taikomi kitomis sąlygomis.

Europos atliekų katalogas: 03 02 02 organinės chlorintos medienos konservantai  
Nevalytos pakuotės:

Išmesti reikia laikantis oficialių nuostatų. Perdirbti galima tik visiškai tuščią tarą.

#### **5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas normaliomis laikymo sąlygomis**

Holzschutz-Creme

Laikyti vėsioje vietoje.

Laikyti atskirai nuo maisto.

Laikyti vėsiai ir sausai, sandariai uždarytoje talpykloje.

Laikyti talpyklą gerai vėdinamoje vietoje.

Saugoti nuo šalčio.

Saugoti nuo šilumos ir tiesioginės saulės šviesos.

Tinkamumo naudoti trukmė: 12 mėnesių nuo pagaminimo datos.

Aidol Holzschutz-Creme

Laikyti vėsioje vietoje.

Laikyti atskirai nuo maisto.

Laikyti vėsiai ir sausai, sandariai uždarytoje talpykloje.

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**



Laikyti talpyklą gerai vėdinamoje vietoje.  
Saugoti nuo šalčio.  
Saugoti nuo šilumos ir tiesioginės saulės šviesos.  
Tinkamumo naudoti trukmė: 12 mėnesių nuo pagaminimo datos.

Holzschutz-Creme Plus - clear

Laikyti vėsioje vietoje.  
Laikyti atskirai nuo maisto.  
Laikyti vėsiai ir sausai, sandariai uždarytoje talpykloje.  
Laikyti talpyklą gerai vėdinamoje vietoje.  
Saugoti nuo šalčio.  
Saugoti nuo šilumos ir tiesioginės saulės šviesos.  
Tinkamumo naudoti trukmė: 12 mėnesių nuo pagaminimo datos.

## 6. KITA INFORMACIJA

Holzschutz-Creme, DK

Šis produktas buvo „referencinis produktas“, naudotas autorizacijai gauti pagal Biocidinių produktų direktyvą 98/8/EB

Etiketėje turi būti nurodoma:

Sudėtis: 3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC), CAS Nr. 55406-53-6, EB Nr. 259-627-5, 0,939-1,5 %.

Sudėtyje yra: Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy, CAS Nr. 6474-82-1, EB Nr. 265-185-4, Distillates (petroleum), hydrotreated light, CAS Nr. 64742-47-8, EB Nr. 265-149-8

Partijos numeris:

**Tinkamumo laikas iki:**

Pakuotė (ml):

Gamintojas: Remmers GmbH, Bernhard-Remmers-Straße 13, 49624 Lönigen, Vokietija.  
Liudijimas išduotas: Remmers GmbH, Bernhard-Remmers-Straße 13, 49624 Lönigen, Vokietija.

Biocidinių produktų grupės autorizacijos liudijimas

Nr. Nr. (10-14 17.5E)BPR- (A-08VAP173171/A-20-188), galioja iki 2025-10-30

## 7. TREČIAS INFORMACIJOS LYGMUO: INDIVIDUALŪS PRODUKTAI, NURODYTI PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ METASANTRAUKOJE 1

7.1. Kiekvieno atskiro produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai), autorizacijos numeris ir tiksli sudėtis

Prekinis pavadinimas	Holzschutz-Creme
Autorizacijos	Nr. (10-14 17.5E)BPR-348 (A-08VAP173171/A(1-1-1)-20-188)

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

liudijimo numeris					
Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)		Veiklioji medžiaga	55406-53-6	259-627-5	0.94
White spirit	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy		64742-82-1	265-185-4	
White spirit (Varsol 60)	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy		64742-82-1	265-185-4	
Solvent 254	Distillates (petroleum), hydrotreated light		64742-47-8	265-149-8	

**7.2. Kiekvieno atskiro produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai), autorizacijos numeris ir tiksli sudėtis**

Prekinis pavadinimas	Holzschutz-Creme Plus - clear				
Autorizacijos liudijimo numeris	Nr. (10-14 17.5E)BPR-348 (A-08VAP173171/A(1-1-2)-20-188)				
Bendrasis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcinė paskirtis	CAS numeris	EB numeris	Kiekis (proc.)
3-jod-2-propinilbutilkarbamatas (IPBC)		Veiklioji medžiaga	55406-53-6	259-627-5	0.94
White spirit	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy		64742-82-1	265-185-4	
White spirit (Varsol 60)	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy		64742-82-1	265-185-4	
Solvent 254	Distillates (petroleum), hydrotreated light		64742-47-8	265-149-8	

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

**Nuorašas tikras**

**Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos**

**2020-07-13**

**DETALŪS METADUOMENYS**

<b>Dokumento sudarytojas (-ai)</b>	Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos 291349070, Kalvarijų g. 153, 08221 Vilnius
<b>Dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	BIOCIDINIO PRODUKTO AUTORIZACIJOS LIUDIJIMAS
<b>Dokumento registracijos data ir numeris</b>	2020-07-13 Nr. (10-1417.5 E)BPR-348
<b>Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris</b>	–
<b>Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo</b>	ADOC-V1.0
<b>Parašo paskirtis</b>	Pasirašymas
<b>Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos</b>	Rolanda Lingienė, Vilniaus departamento direktorė, Vilniaus departamentas
<b>Sertifikatas išduotas</b>	ROLANDA LINGIENĖ, Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie SAM LT
<b>Parašo sukūrimo data ir laikas</b>	2020-07-10 13:54:29 (GMT+03:00)
<b>Parašo formatas</b>	XAdES-X-L
<b>Laiko žyme nurodytas laikas</b>	2020-07-10 13:54:38 (GMT+03:00)
<b>Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją</b>	ADIC CA-B, Asmens dokumentu israsymo centras prie LR VRM LT
<b>Sertifikato galiojimo laikas</b>	2018-11-22 12:01:54 – 2021-11-21 12:01:54
<b>Informacija apie būdus, naudotus metaduomenų vientisumui užtikrinti</b>	"Registravimas" paskirties metaduomenų vientisumas užtikrintas naudojant "RCSC IssuingCA, VI Registru centras - i.k. 124110246 LT" išduotą sertifikatą "Dokumentų valdymo sistema Avilys, Nacionalinis visuomenės sveikatos centras, į.k.291349070 LT", sertifikatas galioja nuo 2018-12-21 14:06:53 iki 2021-12-20 14:06:53
<b>Pagrindinio dokumento priedų skaičius</b>	–
<b>Pagrindinio dokumento priedamų dokumentų skaičius</b>	–
<b>Priedamo dokumento sudarytojas (-ai)</b>	–
<b>Priedamo dokumento pavadinimas (antraštė)</b>	–
<b>Priedamo dokumento registracijos data ir numeris</b>	–
<b>Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas</b>	Dokumentų valdymo sistema Avilys, versija 3.5.28
<b>Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)</b>	Atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja (2020-07-13 08:18:10)
<b>Paieškos nuoroda</b>	–
<b>Papildomi metaduomenys</b>	Nuorašą suformavo 2020-07-13 08:18:10 Dokumentų valdymo sistema Avilys

Nuorašas tikras

Nacionalinis visuomenės sveikatos centras prie Sveikatos apsaugos ministerijos

2020-07-13